

Minden információ (beleértve többek közt a szövegeket, a képeket és a grafikonokat) a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (a továbbiakban „EZVIZ”) tulajdonát képezik. Ez a felhasználói kézikönyv (a továbbiakban „a kézikönyv”) nem sokszorosítható, nem módosítható, nem fordítható le és nem terjeszthető sem részben sem egészben semmilyen módon a EZVIZ előzetes írásos engedélye nélkül. Eltérő rendelkezés hiányában az EZVIZ nem vállal sem kifejezett, sem vélelmezett garanciát és jótállást a kézikönyvre vonatkozóan.

A Kézikönyvvel kapcsolatos tudnivalók

A jelen kézikönyv a termék használatával és kezelésével kapcsolatos utasításokat tartalmaz. Az itt szereplő képek, diagramok, ábrák és minden további információ csupán leírásként és magyarázatként szolgál. A kézikönyvben szereplő információk a firmware-frissítések és egyéb okok miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak. A legújabb verzió a **ezviz™** webhelyén (<http://www.eviz.com>) található.

Felülvizsgálati feljegyzés

Új kiadás – 2024. január

Védjegynyilatkozat

ezviz™,  **™**, valamint a EZVIZ egyéb védjegyei és logói a EZVIZ tulajdonát képezik különböző joghatóságok területén. Az alább említett egyéb védjegyek és logók a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

Jogi nyilatkozat

AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK, VALAMINT ANNAK HARDVERE, SZOFTVERE ÉS FIRMWARE-E A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKIG „AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN”, MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE, ÉS A EZVIZ EZEKRE SEM KIFEJEZETT, SEM A TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST NEM VÁLLAL, BELEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA, TOVÁBBÁ A HARMADIK FELEK JOGAINAK MEGSÉRTÉSÉRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST. A EZVIZ, ANNAK IGAZGATÓI, TISZTSÉGVISELŐI, ALKALMAZOTTAI VAGY ÜGYNÖKEI SEMMILYEN ESETBEN SEM FELELŐSEK ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBÓL, ILLETVE AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, MÉG AKKOR SEM, HA A EZVIZ VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

AZ EZVIZ TELJES KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE – AZ ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT LEGNAGYOBB MÉRTÉKBEN – SEMMILYEN ESETBEN NEM HALADHATJA MEG A TERMÉK EREDETI VÉTELÁRÁT.

AZ EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A TERMÉK MŰKÖDÉSÉNEK MEGSZAKADÁSA VAGY SZOLGÁLTATÁSKIMARADÁS KÖVETKEZTÉBEN AZ ALÁBBI OKOKBÓL FELMERÜLT SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉRT VAGY ANYAGI KÁRÉRT: A) AZ UTASÍTÁSOKTÓL ELTÉRŐ, NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY HASZNÁLAT; B) A NEMZETBIZTONSÁG VAGY A KÖZREND VÉDELME; C) VIS MAIOR; D) ÖN VAGY A KÜLSŐ FÉL, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN, BÁRMELY KÜLSŐ FÉL ÁLTAL FORGALMAZOTT TERMÉK, SZOFTVER, ALKALMAZÁS STB. HASZNÁLATA.

AZ INTERNETELÉRÉSSSEL RENDELKEZŐ TERMÉKEK ESETÉN A TERMÉK HASZNÁLATÁNAK KOCKÁZATAIT KIZÁRÓLAG ÖN VISELI. AZ EZVIZ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A KIBERTÁMADÁS, HACKERTÁMADÁS, VÍRUSFERTŐZÉS VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK ÁLTAL OKOZOTT RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, ADATSZIVÁRGÁSÉRT VAGY MÁS KÁROKÉRT, AZONBAN SZÜKSÉG ESETÉN AZ EZVIZ IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT. A FELÜGYELETET SZABÁLYOZÓ, ILLETVE AZ ADATVÉDELMI TÖRVÉNYEK A JOGHATÓSÁGOK FÜGGVÉNYÉBEN ELTÉRŐEK LEHETNEK. A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT ELLENŐRIZZE AZ ÖN JOGHATÓSÁGA SZERINTI ÖSSZES VONATKOZÓ TÖRVÉNYT, HOGY MEGBIZONYOSODJON ARRÓL, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA MEGFELEL AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEKNEK. AZ EZVIZ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ABBAN AZ ESETBEN, HA EZT A TERMÉKET JOGELLENES CÉLOKRA HASZNÁLJÁK.

HA A FENTIEK ÉS AZ ALKALMAZANDÓ JOG KÖZÖTT ELLENTMONDÁS TAPASZTALHATÓ, AKKOR AZ UTÓBBI AZ IRÁNYADÓ.

Tartalomjegyzék

Utasítások.....	1
A csomag tartalma	2
Áttekintés.....	3
1. Előlap	3
2. Hátlap	3
Telepítés.....	4
1. Telepítési forgatókönyvek.....	4
2. Telepítési ábra.....	4
3. Telepítési videó megtekintése	5
4. Teljesen telepítve	5
Akkumulátor telepítése.....	6
Szerezze be az EZVIZ alkalmazást	6
Zárbeállítások.....	8
1. Billentyűzet	8
2. Belépés a menübe	9
3. Menüterkép	10
4. Rendszergazdák/felhasználók hozzáadása.....	12
5. Ujjlenyomat hozzáadása(opcionális)	12
6. Jelszó hozzáadása	13
7. Proximity kártya hozzáadása(opcionális)	14
8. Rendszergazdák/felhasználók törlése	14
9. Rendszeradatok áttekintése	15
10. Tiszta hálózati információk	16
11. Befejezni a Wi-Fi konfigurációt.....	16
Több nyitási módszer	17
1. Nyitás ujjlenyomattal.....	17
2. Nyitás jelszóval	18
3. Nyitás kártyával	18
4. Nyitás kézi kulccsal.....	18
5. Belső feloldás.....	19
Többféle zárolási módszer	19
1. Visszaszámlálós zárolás.....	19
2. Kültéri zárás	19

3. Belső zárás 19

Használat és kezelés 20

1. Vészfeloldás..... 20

2. Riasztások 20

3. Gyári beállítások visszaállítása..... 20

4. Egyszer használatos jelszó..... 20

5. Szuper energia-megtakarító mód 20

6. Egyszeri Némítás funkció 20

Műveletek az EZVIZ alkalmazásban 21

1. Kezdőlap 21

2. Beállítások 22

Karbantartás 22

1. Napi karbantartás..... 22

2. GYIK..... 23

3. Cserélhető alkáli száraz elemek..... 24

Utasítások

- Az EZVIZ okos zár (a továbbiakban "zár") telepítése hatással van a normál működésére és szolgáltatási élettartamára. Ajánlott szakembereknek telepíteni, és a zárszereléshez lyukat fúrni a mellékelt lyukrajz szerint.
- Javasoljuk, hogy a ház felújítása esetén a zárat távolítsa el, majd a felújítás befejezése után szerelje vissza, hogy elkerülje a zár sérülését és az élettartam rövidülését.
- A fertőtlenítőszeres kárt tehetnek a zártokban.
- Az inicializálás után a zár törli az összes felhasználói adatot. A zár beszerelése és konfigurálása után adjon hozzá ujjlenyomatot, jelszót vagy kártyát igény szerint.
- Ha hosszabb használat után az elemek feszültsége csökken, figyelmeztetést kap. Időben cserélje ki az elemeket, és ügyeljen a helyes polarításra.
- Ha távol van otthonától, vagy hosszú ideje nem használta a zárat, javasolt eltávolítani az elemet a zár élettartamának meghosszabbítása érdekében.
- Tekintettel arra, hogy a zár nyitott környezetben van elhelyezve, javasoljuk, hogy figyeljen a biztonságra használat közben, ideértve a kis alkatrészek, mint például a közelítési kártya megfelelő tárolását. Ellenőrizze a környezetet a kinyitás előtt, és időben frissítse a jelszavát és a közelítési kártya beállításait, hogy elkerülje a jogtalan lopást vagy másolást a kinyitási információkról.
- Vékony vagy lapos ujjú felhasználóknak javasolt a hüvelykujjukat regisztrálni a sikerebb azonosítás érdekében, továbbá egy felhasználónak érdemes több ujját is regisztrálnia. Ugyanazon felhasználónak maximum 5 ujjlenyomata regisztrálható.
- Az [ujjlenyomat-kártya-jelszó verzióhoz](#): A zár akár 50 ujjlenyomatot, 50 jelszót és 50 kártyát is képes tárolni.
- A [jelszó-verzióhoz](#): A zár akár 50 jelszót is tárolhat.
- Ez a termék biometrikus azonosítási technológiát használ, amely TELJES MÉRTÉKBEN helyben működik a terméken, amelyet Ön maga irányít és kezel, és csak az Ön döntését támogatja a feloldásban. Az egész folyamat során a mentett adatok mindig csak technikai értéket tartalmaznak, azaz a biometrikus adatokat, amelyeket előzetesen proaktívan biztosított sablonokból szereztek (például arcképek, ujjlenyomat sablonok, tenyéréről vett vénás minták), és amelyek nem használhatók fel az eredeti adatok rekonstrukciójához.

A csomag tartalma



vagy



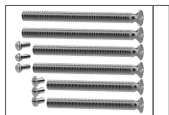
Ujjlenyomat-Kártya-Jelszó-Változat

Jelszó-verzió

Elülső Panel (x1)



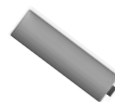
Hátsó panel (x1)



Csavar készlet (x1)



Szerelőkonzol (x1)
(Az előlapra vonatkozóan)



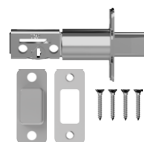
AA méretű elem (x4)



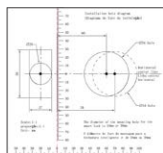
* Közelségkártya (x2)



Zárbetét készlet (x1)



Zárbetét készlet (x1)



Furat Templet (x1)



Szabályozási információk (x1)



Gyors útmutató (x1)

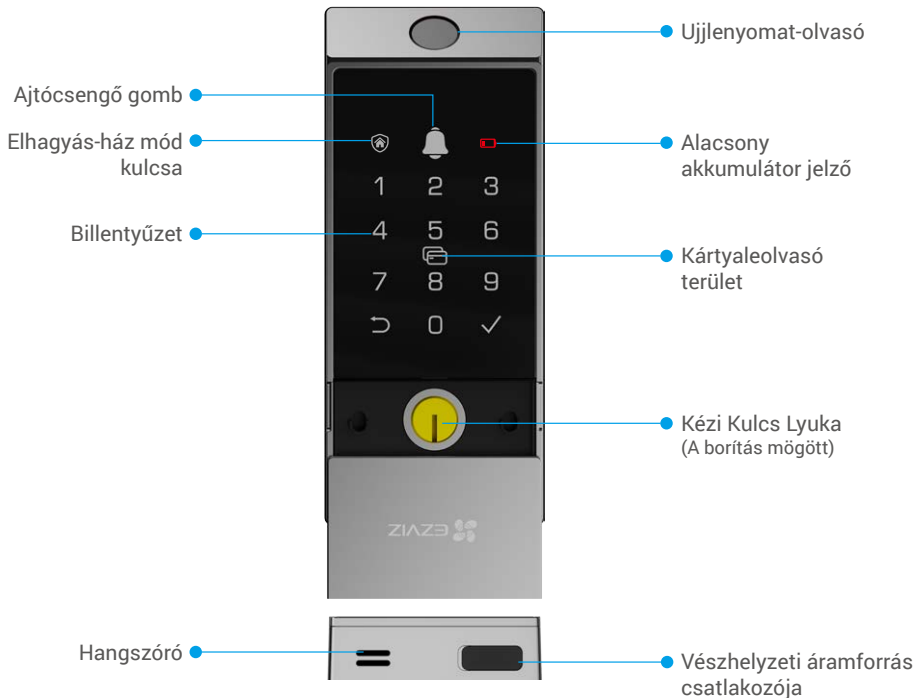
1

- A zár megjelenése az Ön által vásároltaktól függ.
- A közelítési kártyák csak a **Ujjlenyomat-Kártya-Jelszó** verzió csomagjában találhatók.

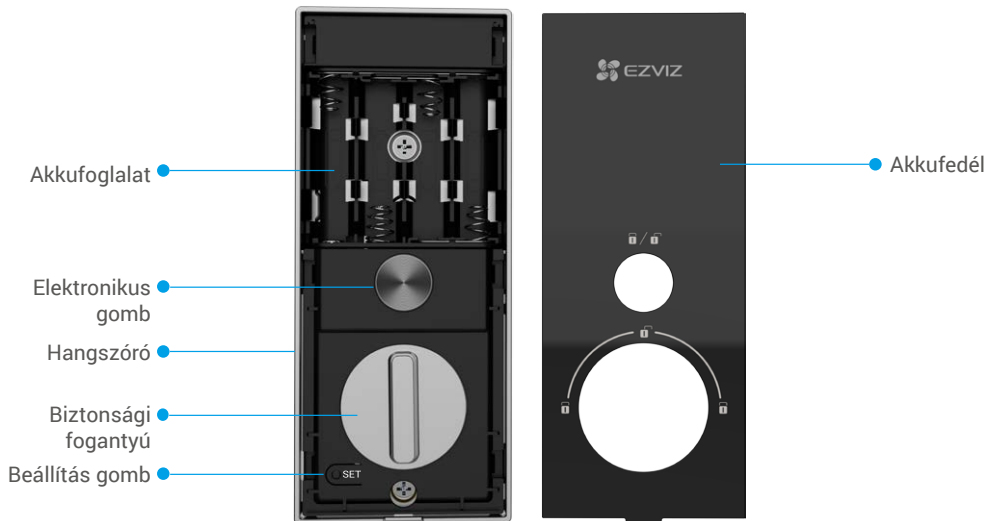
Áttekintés

Az ujjlenyomat-kártya-jelszó verziót vesszük példaként.

1. Előlap



2. Hátlap



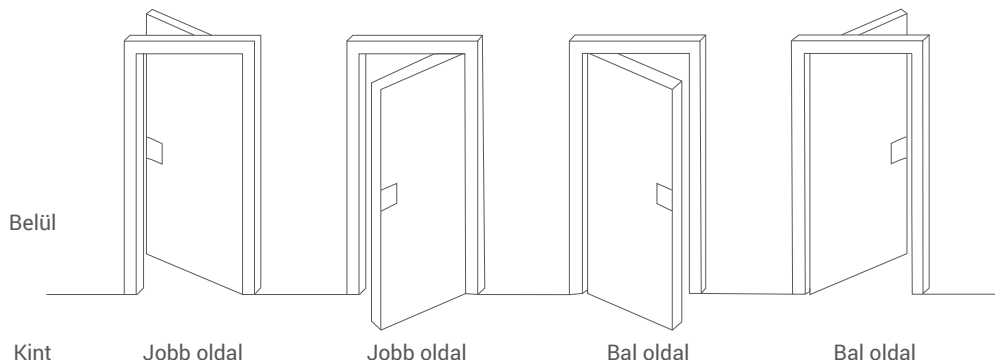
i A zár megjelenése az Ön által vásároltaktól függ.

Telepítés

1. Telepítési forgatókönyvek

A zár telepíthető balra vagy jobbra nyíló ajtókra, befelé vagy kifelé nyíló ajtókra egyaránt. A környezetben belül helyezkedik el, és a következő ábrának megfelelően ellenőrzi a forgatókönyvét.

i Figyelem: A zár nem alkalmas külső környezetben történő használatra. Győződjön meg róla, hogy a zárat belső környezetben telepíti, védi a naptól és az esőtől.

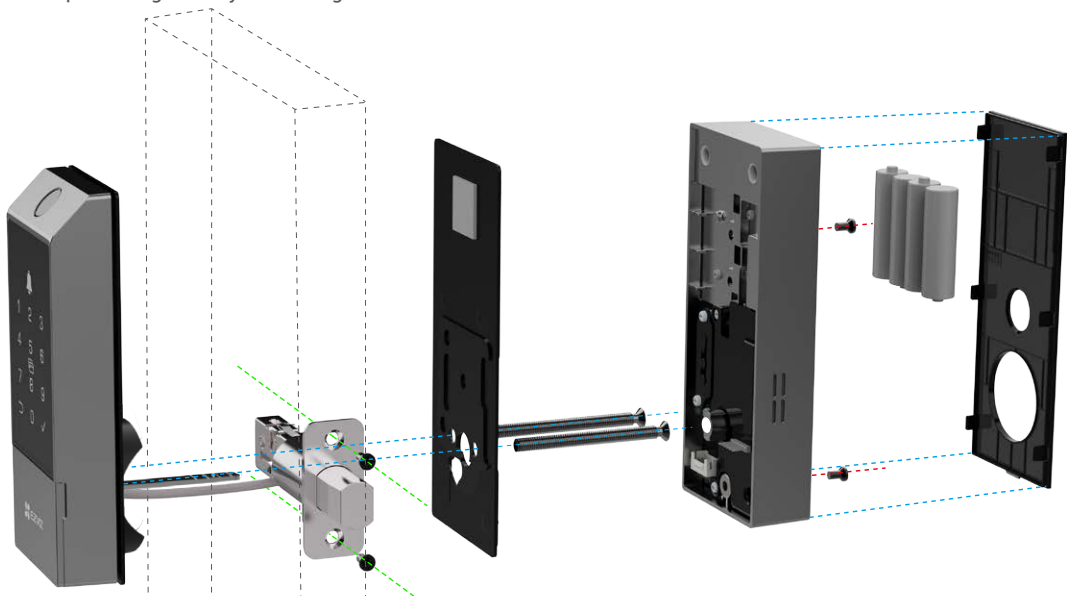


i Fontos: Kerülje a zárat a ajtó felső és alsó végéhez közel telepíteni, hogy elkerülje a kar hatását vagy akadályozza annak teljes működését. Ez a termék nem helyettesíti az ajtókilincset. Az alábbi utasításokat kövesse az Ön telepítési forgatókönyve szerint.

2. Telepítési ábra

i Javaslat: Alaposan ellenőrizze a zárdiagramot a fúrési sablonon.

A szükséges lyukak kialakításához és az eszközök helyes telepítéséhez kövesse a folyamatot az Ön telepítési forgatókönyvének megfelelően.



3. Telepítési videó megtekintése

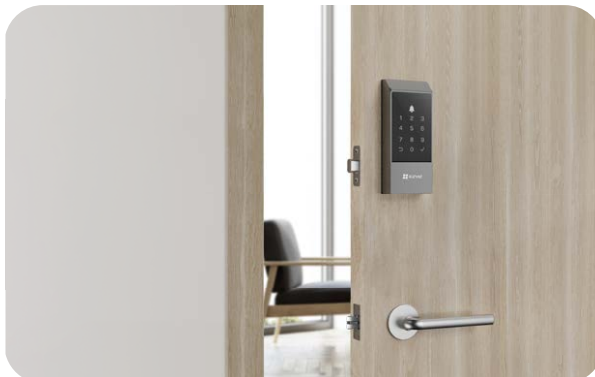
Kérjük, érintse meg a  gombot a beszerelési videó megtekintésého.



4. Teljesen telepítve



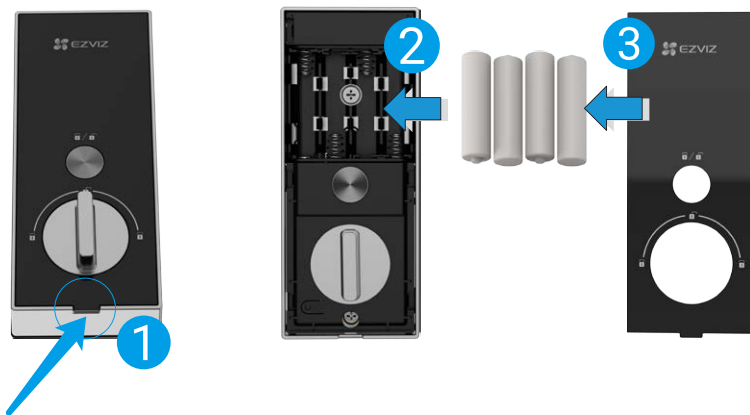
Az ajtó belseje



Az ajtón kívül

Akkumulátor telepítése

1. A telepítés után távolítsa el az akkumulátor rekesz fedelét a hátsó panelről.
2. Helyezze be az 4 * AA méretű elemeket az akkumulátor rekeszbe.
3. Helyezze vissza az elemfedőt.



Elem biztonsági figyelmeztetések és utasítások

FIGYELMEZTETÉS: Robbanásveszély, ha az elemeket helytelenül cserélik ki. Kérjük, olvassa el és kövesse figyelmesen az összes akkumulátorokra vonatkozó utasításokat.

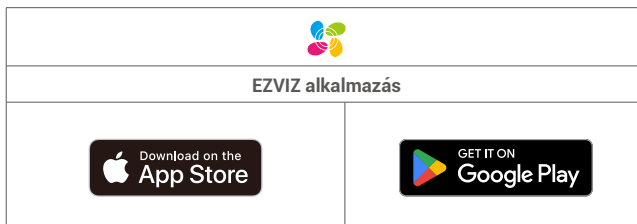
- Használjon csak megadott elemeket: Csere esetén négy (4) új, kiváló minőségű alkáli AA (LR6, 1,5 V) elemet KELL használni. A robbanás elkerülése érdekében biztosítsa a megfelelő feszültséget és polaritást. Ne keverje az alkáli elemeket más típusokkal (pl. szén-cink, lítium vagy újratölthető NiMH).
- Ne keverje össze a régi és az új elemeket: Mindig cserélje ki mind a négy elemet egyszerre.
- Figyelje a helyes polaritást: Ne fordítsa meg a (+) és (-) pólusokat az elemek behelyezésekor.
- Távolítsa el az elemeket hosszú távú tárolás során: Ha a smart zár hosszabb ideig nem lesz használva, távolítsa el az elemeket, hogy elkerülje a szivárgást és a készülék károsodását.
- Ne töltsé újra, és ne tegye ki hőhatásnak: Soha ne töltsön újra nem újratölthető alkáli elemeket. Ne dobja tűzbe, és ne tegye ki túlzott hőhatásnak.
- Megfelelő ártalmatlanítás: Használt elemeket a helyi környezetvédelmi törvények és újrahasznosítási előírások szerint dobja ki. Ne dobja ki őket a szokásos háztartási hulladékkal együtt.
- Csere specifikációk: Csere esetén használjon azonos típusú vagy egyenértékű specifikációjú elemeket (lásd "[Cserélhető alkáli száraz elemek](#)").

Szerezze be az EZVIZ alkalmazást

Az alkalmazás letöltése előtt:

- Ha az alkalmazás már telepítve van, ellenőrizze, hogy a legfrissebb verzió-e, az alkalmazásboltban elérhető frissítések keresésével.
- Ha az alkalmazás nincs telepítve, kövesse az alábbi lépéseket a letöltéséhez.

1. Csatlakoztassa mobiltelefonját egy 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózathoz (javasolt).
2. Töltsé le az EZVIZ alkalmazást az App Store-ban vagy a Google Play™ áruházban az "EZVIZ" keresésével.
3. Regisztráljon egy EZVIZ fiókot, és jelentkezzen be az alkalmazásba.

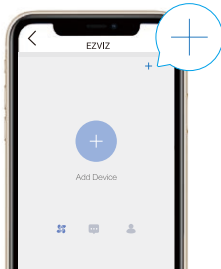


Zár hozzáadása az EZVIZ alkalmazáshoz

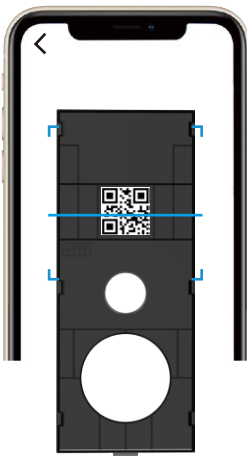
- i** Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, és a telefonjára telepített alkalmazás felülete fog érvényesülni.

Kérjük, a következő lépések betartásával adja hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazáshoz:

1. Jelentkezzen be EZVIZ alkalmazásának fiókjába.
2. A kezdőképernyő jobb felső sarkában található „+” jelre koppintva nyissa meg a QR-kód beolvasása felületet.
3. Nyomja meg és tartsa lenyomva a SET gombot a hátsó panelen, amíg a zár hangjelzést nem küld, és a billentyűzet 0-ás száma villogni nem kezd a párosítási módba való belépéshez.



4. Olvasd be a QR kódot a telep fedelén.



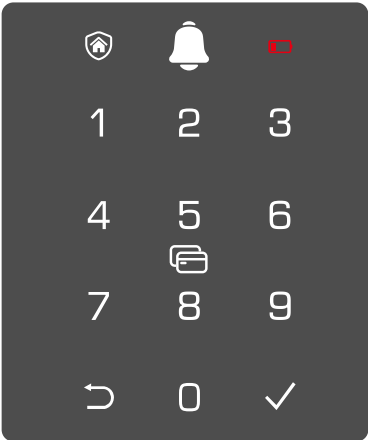
5. Az EZVIZ alkalmazásvarázsló utasításait követve adja hozzá a zárat az EZVIZ alkalmazás fiókjához.

Zárbeállítások

Ezután beállíthatja a zárat szükség szerint.

- Az első használat előtt távolítsa el a védőfóliát a zárról.
- A fertőtlenítőszeres kárt tehetnek a zártokban.

1. Billentyűzet



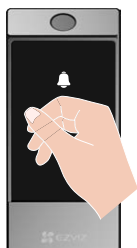
Ikon	Leírások
	szám billentyű
	megszakítás, visszatérés vagy kilépés
	megerősít
	Elhagyás-ház mód kulcsa
	kártya súrolás terület (opcionális)
	ajtócsengő
	Alacsony akkumulátor jelző

2. Belépés a menübe

- 1 A beállításhoz kövesse az alábbi lépéseket.
- Az **ujjlenyomat-kártya-jelszó** verziót vesszük példaként.

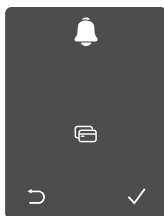
• Kezdeti állapotban az alábbi lépésekkel érheti el a beállításokat.

1 Nyomja meg a BEÁLLÍTÁS gombot.
vagy érintse meg a billentyűzet részt a zár aktiválásához.



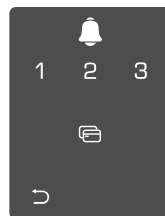
2 A billentyűzeten világítani kezd a „↵” és a „✓”.

- Kilépéshez nyomja meg a „↵” gombot.
- Rendszergazda hozzáadásához nyomja meg a „✓” gombot.



3 A billentyűzeten világítani kezdenek az „1”, „2”, „3” és „↵” gombok.

- Ujjlenyomat hozzáadásához nyomja meg az „1” gombot.
- Jelszó hozzáadásához nyomja meg a „2” gombot.
- Kártya hozzáadásához nyomja meg a „3” gombot.
- Kilépéshez/visszalépéshez nyomja meg a „↵” gombot.

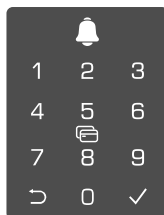


• Nem kezdeti állapotban az alábbi lépésekkel érheti el a beállításokat.

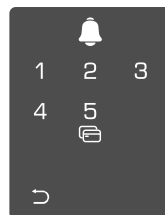
1 Nyomja meg egyszer a SET gombot.



2 Amikor a billentyűzet világít, ellenőrizze az adminisztrátor ujjlenyomatát, jelszavát vagy kártyáját.



3 „1” „2” „3” „4” „5” „↵” néhány gombja világítani fog a billentyűzeten.



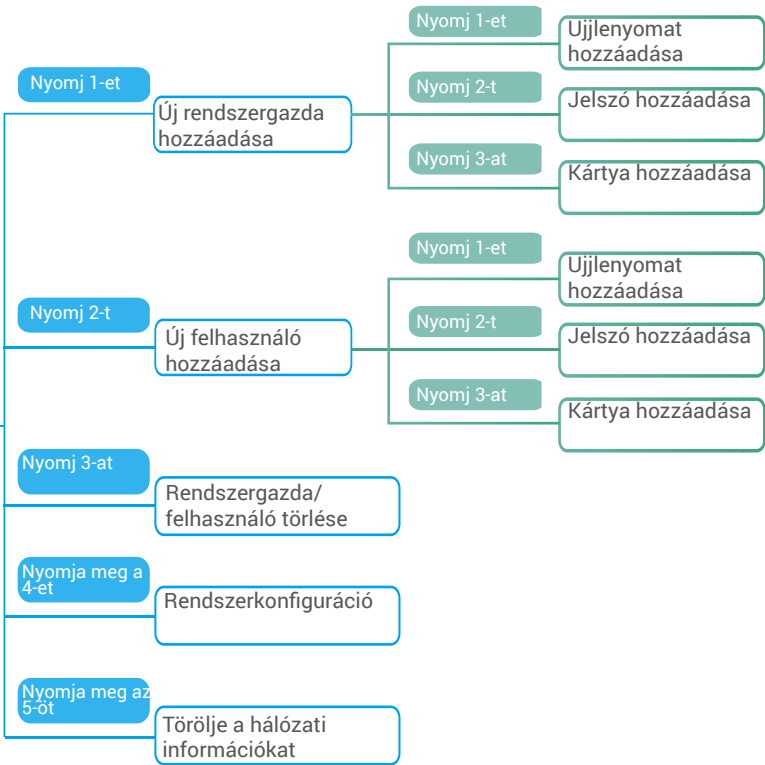
3. Menüterkép

i A látható menü csupán tájékoztató jellegű.

• Az **ujjlenyomat-kártya-jelszó verzióhoz**.



Menü belépése



• A jelszó-verzióhoz.

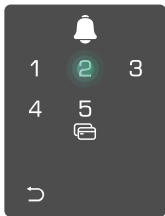
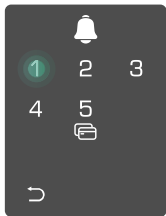


Menü belépése



4. Rendszergazdák/felhasználók hozzáadása

- 1 Nyissa meg a menüt.(A részletes leírást a „Belépés a menübe” rész tartalmazza.)
- 2 Nyomja meg az „1” gombot rendszergazda hozzáadásához, vagy a „2” gombot felhasználó hozzáadásához.



Szerep	Ajtó kinyitása	Hozzáférés a menühöz és a zár beállítása
Rendszergazda	✓	✓
Felhasználó	✓	X

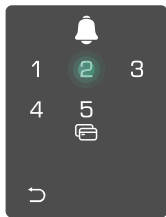
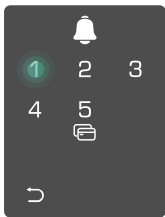
Átlagos felhasználók csak a nyitási módszer megadása után nyithatják ki az ajtót, míg a rendszergazda nem csupán kinyithatja az ajtót, hanem be is jelentkezhet a menübe, ahol felhasználókat adhat hozzá és törölhet, illetve egyéb beállításokat is végezhet.

- 1 Amikor rendszergazdát vagy felhasználót regisztrál, a felhasználó számának megfelelő számok alapértelmezés szerint 001-től kezdve világítanak (például a 001-es felhasználónál a 001-es szám három számjegye fog egyszer felvillanni, lassan egymás után).

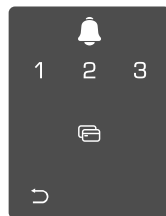
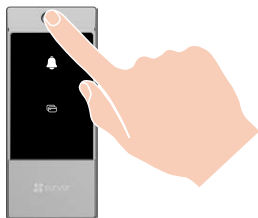
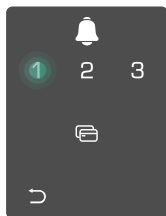
5. Ujjlenyomat hozzáadása(opcionális)

- 1 • Felhasználónként legfeljebb 5 ujjlenyomat hozzáadása.
- Csak az **ujjlenyomat-kártya-jelszó** verzió támogatja ezt a funkciót.

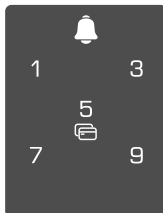
- 1 Nyissa meg a menüt.(A részletes leírást a „Belépés a menübe” rész tartalmazza.)
- 2 Nyomja meg az „1” gombot rendszergazda hozzáadásához, vagy a „2” gombot felhasználó hozzáadásához.



- 3 Ujjlenyomat hozzáadásához nyomja meg az „1” gombot.
- 4 Amikor az „1” gomb világít, érintse meg az ujjlenyomat-olvasót, 6-szor megismételve a műveletet. Az 1~6 gombok egymás után felkapcsolódnak egy sikert jelző sípolás kíséretében, ami az ujjlenyomat sikeres hozzáadását jelenti.
- 5 • További ujjlenyomatok hozzáadásához nyomja meg az „1” gombot.
- A „↶” gombbal visszatérhet az előző szintre.
- Nyomja meg a BEÁLLÍTÁS gombot a kilépéshez.



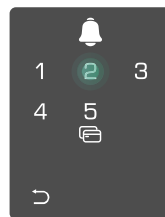
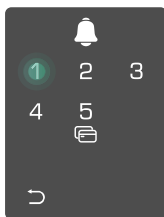
- 1 Ha az ujjlenyomatot már hozzáadták, és újra hozzá akarja adni, a billentyűzet az „1, 3, 5, 7, 9” számok (mintha X lenne) villogni fognak és 2-szer beepelnek az utasítás visszautasítására.



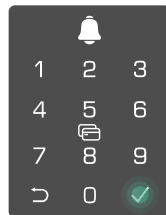
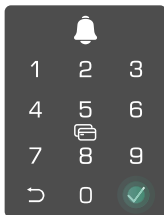
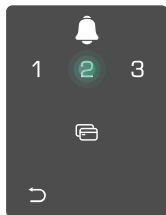
6. Jelszó hozzáadása

- 1 Legfeljebb 1 jelszót adhat meg felhasználónként.

- 1 Nyissa meg a menüt. (A részletes leírást a „Belépés a menübe” rész tartalmazza.)
- 2 Nyomja meg az „1” gombot rendszergazda hozzáadásához, vagy a „2” gombot felhasználó hozzáadásához.



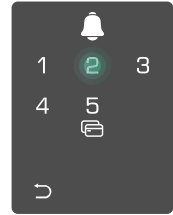
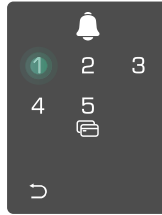
- 3 Jelszó hozzáadásához nyomja meg a „2” gombot.
- 4 Írjon be egy 6-10 számjegyű érvényes jelszót. Amikor a jelszóbeviteli billentyű ≥ 6 számjegy gombja jelez, világítani kezd a „✓” gomb. Nyomja meg a „✓” gombot a megerősítéshez.
- 5 Ismétlje meg a jelszót, majd erősítse meg a „✓” gombbal. Ha a sikert jelző sípolást hallja, a jelszó regisztrálása sikeres.



7. Proximity kártya hozzáadása(opcionális)

- Legfeljebb 1 közeli kártyát adhat hozzá felhasználónként.
- Csak az **ujjlenyomat-kártya-jelszó** verzió támogatja ezt a funkciót.

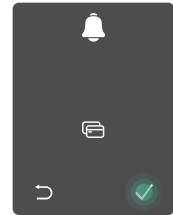
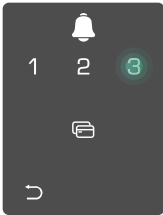
- 1** Nyissa meg a menüt.(A részletes leírást a „Belépés a menübe” rész tartalmazza.) **2** Nyomja meg az „1” gombot rendszergazda hozzáadásához, vagy a „2” gombot felhasználó hozzáadásához.



- 3** Kártya hozzáadásához nyomja meg a „3” gombot.

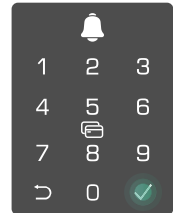
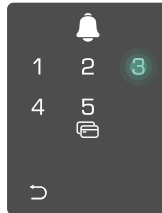
- 4** A még nem rögzített érintőkártyát helyezze a kártyaleolvasási területre.

- 5** • Nyomja meg a ✓ gombot a megerősítéshez.
• A „↶” gombbal visszaléphet az előző szintre.



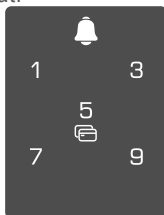
8. Rendszergazdák/felhasználók törlése

- 1** Nyissa meg a menüt.(A részletes leírást a „Belépés a menübe” rész tartalmazza.) **2** Nyomja meg a „3” gombot egy rendszergazda/felhasználó törléséhez.
- 3** Írja be a felhasználó számát, majd nyomja meg a ✓ gombot.

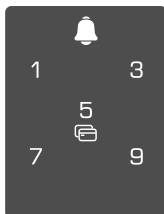




- Hibás felhasználószám megnyomása esetén a billentyűzeten az „1, 3, 5, 7 és 9” számok (X alakban) kétszer felvillannak egy hibajelző sípolás kíséretében. A „↶” gombbal visszaléphet az előző lépéshez, illetve újra beírhatja a törölni kívánt felhasználó számát.



- Amennyiben csak egy felhasználó maradt, és azt próbálja meg törölni, a billentyűzeten az „1, 3, 5, 7 és 9” számok (X alakban) kétszer felvillannak egy hibajelző sípolás kíséretében.

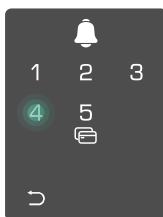


9. Rendszeradatok áttekintése

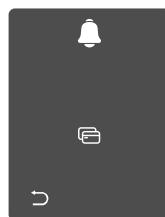
- ❶ Nyissa meg a menüt. (A részletes leírást a „Belépés a menübe” rész tartalmazza.)



- ❷ Nyomja meg a „4” gombot a zár rendszeradatainak lekéréséhez.



- ❸ A zár megjeleníti a rendszeradatokat.



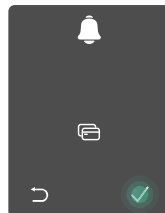
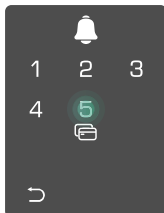
- A zár egymás után jeleníti meg a zár sorozatszámát, az aktuális készülékverziót és az ellenőrző kódot, angol nyelven. Az előző szintre a ↶ megnyomásával léphet vissza.

10. Tiszta hálózati információk

❶ Nyissa meg a menüt. (A részletes leírást a „Belépés a menübe” rész tartalmazza.)

Nyomja meg az "5" gombot a hálózati információk törléséhez.

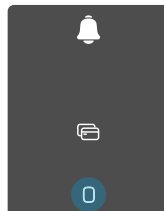
- ❷
- Nyomja meg a "✓"-t a megerősítéshez.
 - Nyomja meg az "↶" gombot a korábbi szintre való visszatéréshez.



❸ Amikor a hálózati információk törlődnek, és hozzá szeretné adni a zárat az EZVIZ alkalmazás fiókjához, újra kell konfigurálnia a hálózatot.

11. Befejezni a Wi-Fi konfigurációt

Nyomja meg és tartsa lenyomva a SET gombot a hátsó panelen, amíg a zár hangjelzést nem küld, és a billentyűzet 0-ás száma villogni nem kezd egy hangjelzéssel kísérvé, ami azt jelenti, hogy a Wi-Fi konfigurációs mód be van kapcsolva.



Kérjük, kövesse a rendszer útmutatóját, hogy 3 perc alatt befejezze a hálózati információkat.

❹ A rendszer automatikusan kilép a hálózat konfigurációs módból 3 perc után.

Több nyitási módszer

Ikon	Feloldás módszere
	Ujjlenyomat feloldás (opcionális)
	Jelszó feloldás
	Kártya feloldás (opcionális)
	Mechanical key unlock
	Távoli feloldás



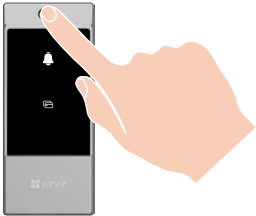
- Ha az ajtót jelszóval szeretné kinyitni, előbb érintse meg a billentyűzetet a zár aktiválásához.
- Adatvédelmi és biztonsági okokból javasolt rendszeresen jelszót változtatni, illetve visszamaradt nyomok esetén megtisztítani a billentyűzet-részt.
- Csak az **ujjlenyomat-kártya-jelszó** verzió támogatja az ujjlenyomat feloldást és a kártya csúsztatásos feloldást.



- Ez a termék biztonsági védelmi funkcióval rendelkezik, ujjlenyomat/jelszó/kártya felismerési hiba esetén, ha az öt percen belüli hibás felismerések száma eléri az ötöt, a rendszer három percig automatikusan zárolódik.
- A rendszer 3 perc elteltével automatikusan feloldódik.
- Ez a funkció kikapcsolható az EZVIZ alkalmazásból.

1. Nyitás ujjlenyomattal

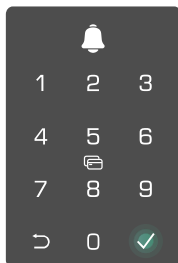
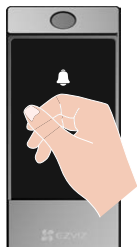
Helyezze az ujját az ujjlenyomat-olvasóra, a zár ellenőrzi az ujjlenyomatot és kinyitja az ajtót.



2. Nyitás jelszóval

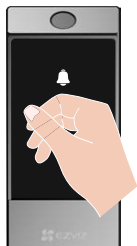
i A termék betekintésgátló védelemmel rendelkezik. Arra az esetre, ha valaki figyelmeztet a jelszó beütését, az eredeti kód előtt vagy után hosszabb számjegyeket adhat meg, amelyekkel bonyolultabbá, de mégis feloldásra alkalmassá teheti a kódot.

- 1** Érintse meg a billentyűzetet a felébresztéshez.
- 2** Írja be a jelszót, majd nyomja meg a ✓ gombot.
- 3** A zár ellenőrzi a jelszót és kinyitja az ajtót.



3. Nyitás kártyával

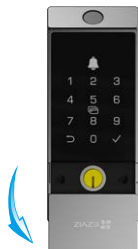
- 1** Érintse meg a billentyűzetet a felébresztéshez.
- 2** Helyezze a rögzített közelítési kártyát a kártyaolvasó területére.
- 3** A zárolás automatikusan feloldódik.



4. Nyitás kézi kulccsal

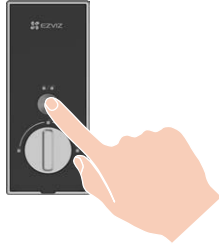
i Kérjük, őrizze meg megfelelő helyen a kézi kulcsot, hogy szükség esetén használható legyen.

- 1** Nyissa fel a kézi kulcs lyukának zárólapját.
- 2** Helyezze be a kulcsot, és forgassa el, majd nyomja meg az ajtó kinyitásához.

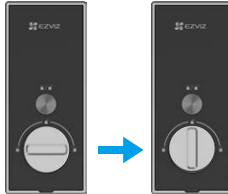


5. Belső feloldás

- Nyomja meg az "Elektronikus gombot" a hátsó panelen, hogy kinyissa az ajtót, amikor az zárva van.



- Forgasd el a "Biztonsági gombot" a hátsó panelen, hogy kinyisd az ajtót, ha zárva van.



Többféle zárolási módszer

1. Visszaszámlálós zárolás

Nyisd meg az "időzítő zárolás" funkciót az EZVIZ alkalmazásban. Miután ez a funkció engedélyezve van, a zár automatikusan zárolódik az időzítő lejárta után.

2. Kültéri zárás

Tartsa lenyomva a "✓" gombot legalább 3 másodpercig a zároláshoz.

3. Belső zárás

- Amint becsukódik az ajtó, nyomja meg a hátsó panelen található "elektronikus gombot" a zárás érdekében.
- Amint az ajtó becsukódik, forgassa el a hátsó panelen található "biztonsági gombot" a zárás érdekében.

Használat és kezelés

1. Vészfeloldás

Ha az elem lemerült, csatlakoztassa az előlap vészhelyzeti tápegység-csatlakozóját egy hordozható akkumulátorhoz. Így a micro-USB tápkábelsegítségével feltöltheti a zárat és kinyithatja az ajtót.



2. Riasztások

1. Szabotázsriasztás

Ha a zárat erőszakkal szerelik le, az egy perces hangos riasztást ad.

2. Rendszer zárolva riasztás

Ha a zárat egymás után 5 alkalommal helytelen ujjlenyomattal, jelszóval vagy kártyával próbálják meg kinyitni, a rendszer 3 percre zárolva lesz.

3. Lemerült elemeket jelző figyelmeztetés

Ha az elemek feszültsége túl alacsony, egy hangos értesítés emlékezteti az elemek cseréjére.

4. Az ajtó nincs becsukva figyelmeztetés

Ha az ajtó nem záródik megfelelően, a zár 3-szor megpróbálja bezárni, és riasztás hangzik el, ha nem sikerül.

3. Gyári beállítások visszaállítása

1. ávolítsa el az elemfedőt a hátlapról, majd vegye ki az elemeket.

2. Nyomja meg az ÁLLÍT gombot 5 másodpercig, közben helyezze vissza az elemeket az elemhelyre.

3. Engedje el az ÁLLÍT gombot és nyomja meg a ✓ gombot az hangutasítások után a megerősítéshez.

4. Egyszer használatos jelszó

Amikor vendégek érkeznek, létrehozhat számukra egyszer használatos ajtó kódot.

- Az egyszer használatos jelszó azonnal érvénybe lép a generálás után.
- Egyszer engedélyezve, egyszeri jelszavak generálhatók még akkor is, ha a zár offline állapotban van.

5. Szuper energia-megtakarító mód

Add a Super Power takarékos üzemmódot, amely javítja az akkumulátor teljesítményét és hosszabb ideig tart. Nyitási módszer: Lépjen be az akkumulátor-kezelési lehetőségbe a Beállítások oldalról.

6. Egyszeri Némítás funkció

1. Érintse meg a billentyűzet területét, hogy felébredjen a billentyűzet.

2. Nyomja és tartsa lenyomva a "0"-t, amíg a billentyűzet kétszer villog, hogy jelezze, hogy a funkció be van kapcsolva.

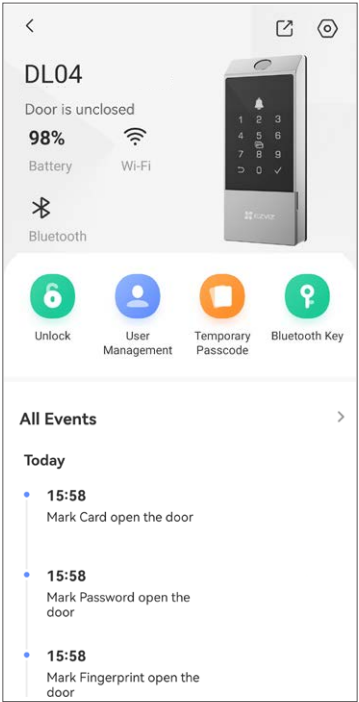
- Amikor az egyszeri némítás funkció engedélyezve van, az ajtó csendes üzemmódba kerül.
- A zár automatikusan kilép ebből a módból, amikor az külső oldalról hozzáadott ujjlenyomat, jelszó vagy kártya segítségével megbizonyosodik arról, hogy az ki lett nyitva.

Műveletek az EZVIZ alkalmazásban

i Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, és a telefonjára telepített alkalmazás felülete fog érvényesülni.

1. Kezdőlap

Ha az EZVIZ alkalmazásban megérinti a zárat, igény szerint megtekintheti és kezelheti a zár beállításait a weboldalon.



Paraméter	Leírás
Akkumulátor	Itt láthatja az akkumulátor fennmaradó kapacitását.
Jel	Itt láthatja a zár Wi-Fi jelének erősséget.
Bluetooth	Láthatod a Bluetooth kapcsolat állapotát.
Feloldás	Érintse meg, hogy feloldja a zárat. i Az alapértelmezett beállításokban a funkció letiltva van. Ha használni szeretné, kérjük, engedélyezze a "Beállítások - Beállítások feloldása" menüpontban.
Felhasználói kezelés	Itt érintéssel kezelheti a felhasználókat. i A felhasználó hozzáadása után hozzáadhat feloldási módszereket is ehhez a felhasználóhoz, például ujjlenyomat, digitális jelszó, közelharcú kártya és fenyegető kód. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a feloldási módszernek működnie kell a záron.
Ideiglenes jelszó	Itt megérintve ideiglenes belépési kódot hozhat létre a látogatók számára, amellyel kinyithatják az ajtót.
Bluetooth Kulcs	Koppintson a Bluetooth kulcs megosztásához a családtagjaival vagy vendégeivel.
Minden esemény	Itt ellenőrizheti a záron végrehajtott valamennyi műveletet.

2. Beállítások

A beállítások oldalon beállíthatja az eszköz paramétereit.

Paraméter	Leírás
Név	Itt megtekintheti, illetve megérintéssel egyedi nevet adhat a készüléknek.
Az beállítások feloldása	Itt engedélyezheti a távoli nyitást, beállíthatja a nyitási módot és az ajtónyitási irányt, stb.
Akkumulátor	Itt ellenőrizheti a zár elemeinek töltésszintjét.
Üzenet értesítés	Kezelheti az eszközüzeneteket és az EZVIZ alkalmazás értesítéseit.
Hangbeállítások	Itt állíthatja be a készülék különböző hangparamétereit.
Ajtónyitási naplók	Itt láthatod az ajtónyitási naplókat.
Adatvédelmi beállítások	• Adatvédelmi mód: Amikor engedélyezve van, az ajtó csak az adminisztrátor ujjlenyomata, jelszava és közelítési kártyája, vagy a mechanikus kulcs segítségével nyitható ki. És a zár ugyanakkor némítva lesz. • Zárolás próbálkozások és hibák esetén: ha ez engedélyezve van, a rendszer 3 percre zárolódik, és nem lehetséges elektronikus kulccsal kinyitni, ha a 5 percen belül 5 feloldási hiba történik.
Hálózati beállítások	Itt láthatja a Wi-Fi kapcsolat állapotát.
Készülékadatok	Itt tekintheti meg a készülék adatait.
A készülék megosztása	A készüléket megoszthatja családtagjaival vagy vendégeivel.
Eszköz törlése	Itt megérintve törölheti a zárat EZVIZ fiókjából.

Karbantartás

1. Napi karbantartás

- A károsodások és a fényezés sérülésének elkerülése érdekében ne helyezzen a zár közelébe maró hatású anyagokat.
- Ha az ajtó deformálódik, megnövekszik a súrlódás, és a zárnyelv nem tud teljesen behatolni a zárfogadó lemezbe. Ilyenkor be kell állítani a zárfogadó lemez helyzetét.
- Ha az elemek feszültsége alacsony, azonnal cserélje ki őket, hogy a zár megfelelően működjön. Az elemek cseréjekor ügyeljen a helyes polarításra.
- Vigyázzon a mechanikus kulcsra.
- Amikor ujjlenyomatot regisztrál, ujját vízszintesen nyomja a leolvasóra.
- Ha a zár nem elég rugalmas, vizsgálta meg szakemberrel.
- A zár forgó részét olajozza meg, hogy az simán forogjon, és élettartama hosszabb legyen.
- Javasoljuk, hogy félévente vagy évente ellenőrizze a zárat, és ellenőrizze, hogy a csavarok nem lazultak-e meg.

2. GYIK

Probléma	Ok	Megoldás
Az ajtót nem lehet normál módon ujjlenyomat, jelszó vagy kártya alapján verifikálva felnyitni.	Zárlap telepítési probléma.	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.
	A felhasználói jogosultság nem vonatkozik a hatályossági időszakra.	Használja más felhasználók ujjlenyomatát, jelszavát vagy kártyáját, vagy frissítse a felhasználó érvényességi idejét az EZVIZ alkalmazáson keresztül.
Nincs válasz az ujjlenyomat-olvasóról.	Az ujjlenyomat-olvasó sérült.	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.
Az ajtó nem zárható le.	A motor sérült.	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.
	Probléma a feloldási módszer beállításával	Lépjen be az EZVIZ alkalmazásba, hogy beállítsa a nyitási módot.
Probléma a zárt nyelv kiugrásával.	Telepítési hiba	Kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék újra a telepítést.
Az eszköz gyakran offline.	Az zár nem csatlakozik a hálózathoz.	Kérjük, csatlakoztassa a zárat egy jobb és stabilabb jelű hálózathoz.
Gyors akkumulátor-elfogyás.	A hálózati környezet stabilizálatlan.	Kérjük, váltson stabil hálózati jelzésre.
		Kérjük, kapcsolja ki a Wi-Fi kapcsolót az EZVIZ alkalmazáson.
Az ajtót nem lehet mechanikus kulccsal kinyitni	Hibás mechanikus kulcs	Használja a megfelelő mechanikus kulcsot
	A zárbetét sérült	Az ajtó kinyitása után kérjük, hogy szakemberek ellenőrizzék és cseréljék ki a sérült alkatrészeket.
	A mechanikus kulcs nem helyezhető teljesen be	
Az ajtó nem nyitható meg egyszer használatos jelszóval.	Az zár offline állapotban van.	Csatlakoztassa a zárat a hálózathoz, és próbálja újra.
Nem lehet kikapcsolni a szuper energia-megtakarító módot az EZVIZ alkalmazáson	Az zár offline állapotban van.	Kérjük, érintse meg a billentyűzetet, hogy felébressze az eszközt, majd a zár automatikusan csatlakozik a hálózathoz. Ezután próbálja újra.

 Az eszközzel kapcsolatos további információkat itt találja: www.ezviz.com/eu.

3. Cserélhető alkáli száraz elemek

A készülék akkumulátor típusa: Cserélhető alkáli száraz elemek.
Akkumulátor modell: LR6
Névleges feszültség: 1,5 V DC
Névleges kapacitás: 2950mAh
Akkumulátorgyártó: NINGBO GP & SONLUK BATTERY CO., LTD.

Összetevők	Kémiai képlet	CAS szám.	Hozzávetőleges tartalom (tömeg%)
			LR6
Mangán-dioxid	MnO ₂	1313-13-9	42,6
Cink	Cink	7440-66-6	18,1
Víz	H ₂ O	7732-18-5	8,3
Kálium-hidroxid	KOH	1310-58-3	6,3
Grafít	C	7782-42-5	3,0
Sárgaréz	CuZn	12597-71-6	2,4
Vas	Fe	7439-89-6	17,5
Nikkel-bevonat	Ni	7440-02-0	0,3
Nylon	(C ₁₂ H ₂₂ N ₂ O ₂) _n	32131-17-2	0,9
Cellulóz	(C ₆ H ₁₀ O ₅) _n	65996-61-4	0,3
PVA	(C ₂ H ₄ O) _n	9002-89-5	0,3